

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 61 (1970)
Heft: 4

Rubrik: Mitteilungen SEV

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen — Communications

In memoriam

Hans Hug †. Am 31. Dezember 1969 ist in seinem 75. Altersjahr Hans Hug (Mitglied des SEV seit 1943) in seinem Heim in Zollikon unerwartet gestorben.

Der Verstorbene war zeit seines Lebens in der Elektrobranche tätig, vorerst im Tessin als Geschäftsführer der damaligen Verkaufsstelle Locarno der Gardy S. A. und anschliessend als Reisevertreter für dieses bekannte Genfer Unternehmen. Am 1. Juli 1926 wurde er als Geschäftsführer des Verkaufsbüros Zürich der Elektro-Material AG berufen, in welcher Stellung er bis zu seiner Pensionierung am 1. Februar 1960 blieb. Insbesondere in der von ihm besonders betreuten Ostschweiz hatte er zur gesamten Branche die besten geschäftlichen und persönlichen Beziehungen. Er war eine markante und bekannte Persönlichkeit. Alle diejenigen, die Hans Hug kannten, werden ihn nunmehr vermissen.

P. Fellmann

Persönliches und Firmen — Personnes et firmes

Franz Tank 80 Jahre

Am 6. März 1970 vollendet Prof. Dr. phil., Dr. sc. techn. h. c. Franz Tank, ehemaliger Ordinarius für Hochfrequenztechnik und Physik an der ETH Zürich, sein 80. Lebensjahr. Eine grosse Schar ehemaliger Schüler, der weite Kreis seiner Freunde und Bekannten werden an diesem Tag mit Dankbarkeit und Verehrung des Hochschullehrers und Institutsleiters, aber auch des väterlichen Beraters und uneigennützigen Förderers gedenken.

Der SEV hat besonderen Grund zu dieser Dankbarkeit, war Prof. Tank doch von 1952 bis 1956 sein Präsident, nachdem er dem Vorstand schon seit 1944 angehört hatte. Seine Mitarbeit in zahlreichen Gremien begann indessen viel früher; so war er von 1938 bis 1964 Präsident der Radiostörschutzkommision und während vieler Jahre Präsident des FK 12 (Radioverbindungen) des CES. Das Bulletin des SEV verdankt ihm die frühere Rubrik «Nachrichten- und Hochfrequenztechnik», die er 1933 unter der damaligen Bezeichnung «Hochfrequenztechnik und Radiowesen» begründete und anschliessend betreute.

Sein berufliches und ausserberufliches Wirken umschloss einen weiten Kreis vielfältiger Interessen. Als er 1960 seine Lehrtätigkeit an der ETH Zürich abschloss, wurde im Bulletin dieses Wirken von berufener Seite eingehend gewürdigt¹⁾. Inzwischen sind 10 Jahre vergangen. Um unseren Jubilaren ist es stiller geworden; aber sein Interesse an den Fragen der Elektrotechnik ist unvermindert. Geblieben vor allem aber ist seine Anteilnahme an dem Ergehen derer, die einst seine Schüler oder Mitarbeiter waren, eine Eigenschaft von Prof. Tank, die immer ein untrennbarer Teil seiner Persönlichkeit war und zum Geheimnis seines Erfolges in allen Bereichen, in denen er wirkte, gehörte. Seine geistige Kultur im besten Sinne des Wortes, seine tiefe Bildung und feinsinnige Natur strahlten von ihm aus und faszinierten immer aufs neue. Wir entbieten unserem Ehrenmitglied die herzlichsten Wünsche zu seinem Übertritt ins neunte Jahrzehnt.

¹⁾ Bull. SEV 51(1960)4, S. 165...167.

Philips AG, Zürich. Direktor Oskar Stettler, Mitglied des SEV seit 1935 (Freimitglied), begeht am 12. Februar 1970 seine 40jährige Zugehörigkeit zu der Philips AG, Zürich. Direktor Stettler, eine um die Förderung der Hochfrequenztechnik in der Schweiz und um die Anwendung der industriellen Elektronik sehr verdiente Persönlichkeit, hat sich dem SEV gegenüber immer besonders aufgeschlossen gezeigt und unsere Bestrebungen tatkräftig unterstützt. Seinen Übertritt in den Ruhestand, den er noch vor Vollendung seines 65. Lebensjahres am 11. Juni 1970 zu vollziehen gedenkt, begleiten unsere wärmsten Wünsche.

Technische Betriebe der politischen Gemeinde Flawil. (Berichtigung). Wegen eines Versehens ist unsere Mitteilung im Bulletin SEV 1970, Nr. 2, S. 91, über die Beförderung von H. Altherr zum

Direktor der Technischen Betriebe der politischen Gemeinde Flawil unter dem irreführenden Titel «Dorfkorporation Gossau» erschienen.

Kurzberichte — Nouvelles brèves

Gaswechselmessanlage mit getrennter Spross- und Bodenzeile. Im Waldbauinstitut der Alten Universität in Freiburg wurde kürzlich eine vollelektronisch arbeitende Gaswechselmessanlage für die waldbauliche Forschung in Betrieb genommen. Mit ihr ist es erstmals möglich, natürliche Umweltbedingungen in zwei voneinander gasdicht getrennten Meßsystemen im Boden und in der Sprosszone zu simulieren. In der Klimakammer können die Temperatur mit Hilfe von Sirigor-Kühlblöcken (aus Halbleitermaterial aufgebaute Peltierelemente), die Luft- und die Bodenfeuchtigkeit sowie tageslichtähnliche Bedingungen mit grosser Genauigkeit eingestellt und konstant gehalten werden. Der Tagesrhythmus der Klimafaktoren wird über ein Programmierwerk getrennt geregelt. Die Kammer kann für die verschiedenartigsten Bereiche der ökologischen und pflanzenphysiologischen Forschung verwendet werden. Sie ermöglicht die direkte Erfassung von Gaswechselvorgängen der Pflanzen. Damit bietet sich die Möglichkeit, die Wuchsleistungen von Forstpflanzen zu kontrollieren, Rassen mit guter Wuchsleistung frühzeitig zu erkennen und Baumarten zu finden, die gegen besondere Umweltfaktoren resistent sind.

Verschiedenes — Divers

Seminar des Institutes für Fernmeldetechnik an der ETH. Vom 11. bis 13. März 1970 organisiert das Institut für Fernmeldetechnik an der ETH ein internationales Seminar über digitale Verarbeitung analoger Signale.

Das Symposium findet, mit Beginn jeweils um 9.00 Uhr, an der Gloriustrasse 35, Zürich, statt.

Anmeldungen sind an das Institut für Fernmeldetechnik an der ETH (Gloriustrasse 35) zu richten. Der Preis der Teilnehmerkarte beträgt Fr. 50.—.

Einführungskurse des Analogrechenzentrums der ETH. Der Lehrstuhl für Automatik der ETH veranstaltet folgende Einführungskurse für Rechenanlagen:

1. Aufbau und Programmierung der Analogrechenanlage PACE 231R (13. und 14. April 1970).

2. Einführung in die Programmierung der Hybridanlage des ARZ (15. bis 17. April 1970).

Die Kurse finden jeweils von 9—12 und 14—17 Uhr statt.

Anmeldungen nimmt entgegen und Auskünfte erteilt das Sekretariat des Lehrstuhles für Automatik der ETH.

Seminar über Technische Physik. Im Rahmen des Seminars über Technische Physik der ETH wird folgender Vortrag gehalten:

Video Band with reduction: a review.

Referent: Dr.-Ing. F. Rocca, Milano (23. Februar 1970).

Der Vortrag findet 16.15 Uhr im Vortragssaal des Institutes für Technische Physik, ETH-Aussenstation Hönggerberg, Zürich, statt.

Transportmöglichkeiten nach dem Hönggerberg: Autobus ab Zürich-HB, Swissair Terminal, Abfahrt 15.40 Uhr oder Autobus ab ETH-Zentrum, Künstlergasse, Abfahrt 15.30 Uhr.

Chaires d'électronique et de systèmes logiques de l'EPF-Lausanne. Les chaires d'électroniques et de systèmes logiques de l'EPF-L ont distribué les tirages à part suivants:

«Quelques réflexions sur les modèles de transistors, de circuits logiques et de systèmes logiques», par R. Dessoula, professeur.

«Circuits logiques à MOS-FET», par W. Hammer.

«Synthèse et analyse des compteurs synchrones», par D. Mange, professeur.

Veranstaltungen — Manifestations

Datum Date	Ort Lieu	organisiert durch Organisé par	Thema Sujet
1970			
23. 2.	Zürich	Institut für Technische Physik der ETH (Inf.: ETH-Aussenstation Hönggerberg, 8049 Zürich)	Video Bandwidth reduction: a review
1. 3.—10. 3.	Leipzig	Leipziger Messe (Inf.: Hainst. 16, DDR-701 Leipzig)	Leipziger Frühjahrsmesse
3. 3.—7. 3.	Basel	Internationale Verpackungsmesse (Inf.: Messesekretariat, 4000 Basel 21)	Swisspack 70
5. 3.—10. 3.	Paris	Fédération Nationale des Industries Electroniques (Inf.: 16, rue de Presles, Paris 15 ^e)	Festival International du Son
10. 3.	Zürich	SVOR, Schweizerische Vereinigung für Operations Research (Inf.: Zürichbergstrasse 18, 8028 Zürich)	Tagung über Aufbau und Anwendung von höheren Programmiersprachen
10. 3.	London	BJCG (Inf.: 14 Belgrave Square, London S. W. 1.)	Deterioration of Metal-Plastic Composites
11. 3.—13. 3.	Zürich	Institut für Fernmeldetechnik der ETH (Inf.: Gloriastrasse 35, 8044 Zürich)	Seminar über digitale Verarbeitung analoger Signale
14. 3.	Flug- hafen Kloten	Vereinigung Schweizerischer Elektro-Kontrolleure (Inf.: Sekretariat VSEK, W. Keller, Dorfbachweg 593, 5035 Unterentfelden)	12. Generalversammlung
14. 3.—23. 3.	Lyon	Société de la Foire de Lyon (Inf.: Palais des Congrès, F-Lyon 6)	Foire Internationale de Lyon
16. 3.—18. 3.	Esslin- gen	Techn. Akademie (Inf.: Postfach 748, D-73 Esslingen/Neckar)	Digitaltechnik mit integrierten Schaltungen
31. 3.—3. 4.	Washing- ton	(Inf.: H. F. Harmuth, Department of Electrical Engineering, University of Maryland, College Park, Maryland 20742, USA)	Symposium on Applicatons of Walsh Functions
2. 4.—9. 4.	Utrecht	(Inf.: Utrechter Messe, Verdenburg)	Enprodex 70, Fachmesse für Energie- und Elektrotechnik usw.
3. 4.—8. 4.	Paris	Fédération Nationale des Industries Electroniques (Inf.: 16, rue de Presles, Paris 15 ^e)	Salon International des Composants Electroniques
3. 4.—8. 4.	Versailles	(Inf.: M. Boissinot, 16, rue de Presle, 75 Paris 15 ^e)	Internationale Ausstellung für Elektronische Bauelemente
5. 4.—9. 4.	Berlin	Deutsche Gesellschaft für Kybernetik (DKG) (Inf.: Stresemann-Allee 21, VDE-Haus, D-6 Frankfurt/Main 70)	4. Kybernetik-Kongress
6. 4.—10. 4.	Paris	Fédération Nationale des Industries Electroniques (Inf.: 16, rue de Presles, Paris 15 ^e)	Colloque Internatioal sur la Microélectronique avancée
7. 4.—8. 4.	Düssel- dorf	Vereinigung der Grosskesselbetreiber e. V. (VGB) (Sekretariat VGB, Kurfürstenstrasse 27, D-43 Essen)	Internationale Tagung «Korrosion in Müll- und Abfallverbrennungsanlagen»
8. 4.—15. 4.	London	Electrical Engineers A.S.E.E. (Inf.: P. Thorogood, Electrex '70, Earls Court London)	Electrex '70 (Ausstellung für Elektrohandel)
8. 4.—9. 4.	Schwein- furt	VDI-Fachgruppe, Kunststofftechnik (Inf.: Graf-Recke-Strasse 84, D-4 Düsseldorf)	Metall und Kunststoff in Konstruktion und Fertigung
11. 4.—21. 4.	Basel	Schweiz. Mustermesse Basel (Inf.: Mustermesse, 4000 Basel)	Muba, 54. Schweiz. Mustermesse Basel
11. 4.—16. 4.	Cannes	(Inf.: Le Conseiller Commercial de France, Werdmühleplatz 2, 8001 Zürich)	Marché international des programmes de télévision
11. 4.—19. 4.	Saar- brücken	Stadt Saarbrücken (Inf.: Amt für Stadtentwicklung und Verkehrsförderung der Stadt Saarbrücken, Rathaus, D-6600 Saarbrücken)	21. Internationale Saarmesse
13. 4.—14. 4.	Zürich	Lehrstuhl für Automatik der ETH (Inf.: Sekretariat 12c der ETH)	Aufbau und Programmierung der Analogrechenanlage PACE 231R
15. 4.—17. 4.	Zürich	Lehrstuhl für Automatik der ETH (Inf.: Sekretariat 12c der ETH)	Einführung in die Programmierung der Hybridanlage des ARZ
17. 4.	Winter- thur	Schweizerische Gesellschaft pro Technorama (Inf.: 8401 Winterthur)	Generalversammlung
18. 4.—26. 4.	Zagreb	Jurema (Inf.: Zagreb, POB 2—123)	XV. Symposium, Seminar und Ausstellung, Jurema 70
21. 4.—24. 4.	Budapest	Hungarian Academy of Sciences (Inf.: Mrs. A. Valkó, Microcoll, Budapest, V. Szabadság tér 17)	4. Colloquium on Microwave Communication
21. 4.—1. 5.	Lissabon	CEE, Centro de Normalização (Inf.: SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich)	CEE – Assemblée générale (nur für Delegierte)
25. 4.—3. 5.	Hannover	Handelskammer Deutschland-Schweiz (Inf.: Tafacker 41, 8001 Zürich)	Hannover-Messe 1970
28. 4.—30. 4.	Hannover	Deutsche Messe- und Ausstellungs-AG (Inf.: Abt. Vb-Tagungsbüro, D-3000 Hannover, Messegelände)	Elektronische Bauelemente
3.5.—6.5.	Wien	Europäische Föderation für Chemie-Ingenieur-Wesen (Inf.: Ir. W. F. de Geest, Lijzenstraat 24, Berchem-Antwerp)	1. Internationale Konferenz über statische Elektrizität
4. 5.—7. 5.	London	London Engineering (Inf.: P. Wymer, Leco 70 Press Office, Council of Engineering Institutions, 2 Little Smith Street, London S.W.1.)	Leco '70, London Engineering Congress
4. 5.—8. 5.	Dresden	Institut für Metallphysik und Reinstmetalle DAW (Inf.: Reinstoffsymposium Winterbergstrasse 28, DDR-8020 Dresden)	III. Internationales Symposium für Reinstoffe in Wissenschaft und Technik
5. 5.	Zürich	SVOR, Schweizerische Vereinigung für Operations Research (Inf.: Zürichbergstrasse 18, 8028 Zürich)	Tagung über die Ausbildung in Operations Research

Datum Date	Ort Lieu	Organisiert durch Organisé par	Thema Sujet
1970			
11. 5.—15. 5.	Liège	Association des Ingénieurs Electriciens sortis de l'Institut Electrotechnique Montefiori (Inf.: 31, rue St-Gilles, Liège)	Jourées Internationales d'Etudes des Centrales Electriques Modernes
18.5.—23.5.	Oslo	Norges Varemesse (Inf.: Postboks 130, Skøyen-Oslo)	Nor-Power '70, International power system fair
18. 5.—30. 5.	Washington	Bureau Central de la CEI (Inf.: CEI, 1, rue Varembe, 1200 Genève)	CEI-Assemblée générale (nur für Delegierte)
21. 5.—25. 5.	Oyonnax	(Inf.: M. Prestavoine, Hôtel de Ville, F-01-Oyonnax)	Internationale Kunststoff-Ausstellung
25. 5.—30. 5.	Versailles	Association Française pour la Cybernétique Economique et Technique (Inf.: Place du Maréchal de Lattre de Tassigny, Paris 16 ^e)	5 ^e Congrès IMEKO
26. 5.	Oslo	Norwegischer Kunststoffverband und EFTA Plastics Association (Inf.: Arbeitsgemeinschaft der Schweizerischen Kunststoff-Industrie, Sekretariat, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich)	Symposium über Kunststoff im Kehricht
27. 5.—4. 6.	Paris	Biennale de l'Equipement Electrique (Inf.: 11, rue Hamelin, Paris 15 ^e)	Ve Biennale de l'Equipement Electrique
27. 5.—4. 6.	Puteaux	(Inf.: M. Hamel, 23, rue de Lübeck, 75-Paris 16 ^e)	Mesucora, Internationale Ausstellung für Messen, Steuern, Regulieren und Automation
28. 5.—29. 5.	Liège	CEBEDEAU (Inf.: 2, rue A. Stévart, Liège)	Phénomènes de Corrosion et d'Anticorrosion
1. 6.—5. 6.	Hannover	6. ICNT 1970 (Inf.: Postfach 1424, D-3 Hannover)	6th International Conference on Non-Destructive Testing
1.6.—5.6.	Versailles	Association Française pour la Cybernétique Economique et Technique (Inf.: Section AP, Centre Dauphine, Place du Maréchal de Lattre de Tassigny, Paris 16 ^e)	IFAC, Utilisation des Calculateurs Numériques pour le Contrôle et la Régulation du Trafic
4. 6.—5. 6.	London	British Joint Corrosion Group (Inf.: 14 Belgrave Square; London S. W. 1.)	Protection of Metal in Storage and Transit
16. 6.	Zürich	SVOR, Schweizerische Vereinigung für Operations Research (Inf.: Zürichbergstrasse 18, 8028 Zürich)	Tagung über die Datenverarbeitung in der Medizin
17. 6.—24. 6.	Frankfurt am Main	Deutsche Gesellschaft für chemisches Apparatewesen (Inf. Postfach 970146, D-6 Frankfurt/Main 97)	16. Ausstellungs-Tagung für chemisches Apparatewesen und chemische Technik, Achema 70
21. 6.—26. 6.	Richmond	(Inf.: W. H. Ailor, Metallurgical Research Div., Reynolds Metals Co., Richmond, Va. 23218, USA)	Symposium on State of the Art in Corrosion Testing Methods
2. 8.—7. 8.	Denver Colorado (USA)	Society of Motion Picture and Television Engineers (Inf.: 9 East 41st Street, New York, N.Y. 10017, USA)	9. Internationaler Kongress für Hochfrequenzkinematographie und Kurzzeitphotographie
21. 8.—30. 8.	Düsseldorf	Düsseldorfer Messegemeinschaft mbH (Inf.: Postfach 10203, D-4 Düsseldorf 10)	Deutsche Funkausstellung '70 und HiFi '70
23. 8.—26. 8.	Stockholm	International Association for Hydraulic Research (Inf.: P.G. Fällström Swedish State Power Board, 16287 Vällingby, Sweden)	Hydraulic Machinery and Equipment in the Atomic Age
24. 8.—2. 9.	Paris	Secrétariat général de la CIGRE (Inf.: SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich)	23 ^e Session de la Conférence Internationale des Grands Réseaux Electriques (CIGRE)
28. 8.—3. 9.	Düsseldorf	Düsseldorfer Messegesellschaft mbH. (Inf.: Postfach 10203, D-4 Düsseldorf 10)	hifi '70, 2. Internationale Ausstellung und Festival
30. 8.—8. 9.	Paris	Société pour la Diffusion des Sciences et des Arts (Inf.: 14, rue de Presles, Paris 15 ^e)	Salon International de la Radio Télévision et de la Télévision
6. 9.—8. 9.	Basel	(Inf.: Dr. J. Kustenaar, Stockerstrasse 29, 8002 Zürich)	Interferex Fachmesse für Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltartikel
6.9.—15.9.	Hannover	Verein Deutscher Werkzeugmaschinenfabriken e. V. (Inf.: Corneliusstr. 4, D-4000 Frankfurt)	IHA 70, Internationale Werkzeugmaschinen-Ausstellung
7. 9.—11. 9.	Amsterdam	Nerg. Nederlands Electronica en Radiogenootschap (Inf.: Tagungsbüro Moga 70, Postfach 341, Eindhoven)	MOGA 70, 8. Internationale Tagung über Erzeugung und Verstärkung von Schwingungen im optischen Wellenbereich
10. 9.—13. 9.	Zürich	(Inf.: Dr. J. Kustenaar, Stockerstrasse 29, 8002 Zürich)	TANK 70, Internationale Fachmesse für Tankbau und Tankschutz mit Kongress
12. 9.—27. 9.	Lausanne	(Inf.: Dr. J. Kustenaar, Stockerstrasse 29, 8002 Zürich)	Comptoir Suisse Lausanne
14. 9.—16. 9.	Dubrovnik	(Inf.: Europäische Föderation Korrosion, Generalsekretariat, Büro Frankfurt, Postfach 97 01 46, D-6 Frankfurt am Main 97)	3. Internationales Symposium «Meerwasserentsalzung»
14. 9.—17. 9.	Ferrara	Groupe de Travail «Inhibiteurs» de la SEIC (Inf.: 3 SEIC, Instituto Chimico, Università; Via Scandiana, 25, I-44 100 Ferrara)	3 SEIC, Symposium Européen sur les Inhibiteurs de Corrosion
21. 9.—26. 9.	Stuttgart	VDE (Inf.: Stresemann-Allee 21, D-6 Frankfurt/Main 70)	56. Hauptversammlung des VDE
25. 9.—26. 9.	Aarau	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (Inf.: SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich)	Jahresversammlung des SEV und VSE
6. 10.—9. 10.	Nancy	(Inf.: M. Detourbet, Parce des Expositions, BP 593, F-54 Nancy-01)	Internationale Fachausstellung für Sicherheit
7. 10.—9. 10.	Scheveningen	International Microwave Power Institut Vancouver (Inf.: A. Puschner, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden)	Internationale Tagung für Mikrowellenenergie
13.10.-23.10.	Madrid	CEE, Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo (Inf.: SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich)	CEE-Assemblée générale (nur für Delegierte)

Vereinsnachrichten

In dieser Rubrik erscheinen, sofern sie nicht anderweitig gezeichnet sind, offizielle Mitteilungen des SEV

Sitzungen

Fachkollegium 208 des CES Steckvorrichtungen

Das FK 208 hielt am 16. Dezember 1969 in Zürich unter dem Vorsitz seines Präsidenten, E. Richi, die 45. Sitzung ab.

Der von einer Arbeitsgruppe erstellte Entwurf diente als Grundlage für die schweizerische Stellungnahme zum Dokument *CEE(231-SEC)B 110/69*: «Vorschläge für ein weltweites System von 16-A-Steckern und Steckdosen für den Haushalt und ähnliche Zwecke». Der Inhalt der früher aufgesetzten Entwürfe wurde weitgehend berücksichtigt; auch wurde viel Wert auf eine gute Übersichtlichkeit gelegt. Aus diesem Grunde wurden einige Gedanken, welche nicht in die eigentliche Stellungnahme eingebaut werden konnten, als Erläuterungen dem Hauptdokument beigefügt.

H. H. Schrage

Blitzschutzkommission des SEV

Die BK hielt ihre 54. Sitzung unter dem Vorsitz von Direktor E. Heimlicher, am 15. Januar 1970, in Zürich, ab. Es musste diesmal die prinzipielle Frage abgeklärt werden, ob die Leitsätze für Blitzschutzanlagen, betreffend die von den Eidg. Behörden neu vorgeschriebenen Schutzmassnahmen von Behälteranlagen nur mit Ausführungsbestimmungen versehen werden sollen, oder ob verschiedene Ziffern der Leitsätze zu ändern sind. Nach langer Diskussion beschloss die BK, der ersten Variante den Vorzug zu geben, da zu erwarten ist, dass die behördlichen Bestimmungen noch geändert werden.

E. Schiessl

Weitere Vereinsnachrichten

Inkraftsetzung von Publikationen aus dem Arbeitsgebiet «Elektroakustik»

Im Bulletin Nr. 23 vom 8. November 1969 wurde den Mitgliedern des SEV der Vorschlag unterbreitet, die folgenden Publikationen der CEI in der Schweiz zu übernehmen:

Publ. 225 der CEI, Filtres de bandes d'octave, de demi-octave et de tiers d'octave destinés à l'analyse des bruits et des vibrations, 1. Auflage (1966) [Preis Fr. 12.—], als Publ. 3150.1970 des SEV, Regeln für Okta-, Halbokta- und Terzfilter für Geräusch- und Vibrationsanalysen.

Publ. 263 der CEI, Echelles et dimensions des graphiques pour le tracé des courbes de réponse en fréquence, 1. Auflage (1968) [Preis Fr. 3.—], als Publ. 3148.1970 des SEV, Regeln für Maßstäbe und Masse für die graphische Darstellung von Frequenzgängen.

Publ. 268-1 der CEI, Equipements pour systèmes électroacoustiques, 1^{re} partie: Généralités, 1. Auflage (1968) [Preis Fr. 12.—], als Publ. 3149-1.1970 des SEV, Regeln für Ausrüstungen für elektroakustische Anlagen, 1. Teil: Allgemeines.

Da innerhalb des angesetzten Termins keine Äusserungen von Mitgliedern eingingen, hat der Vorstand des SEV auf Grund des ihm von der 78. Generalversammlung 1962 erteilten Vollmacht die Publikationen auf den 1. Februar 1970 in Kraft gesetzt.

Die Publikationen der CEI sind bei der Verwaltungsstelle des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, zu den in den eckigen Klammern angegebenen Preisen erhältlich, die Publikationen des SEV, durch welche die CEI-Publikationen in der Schweiz eingeführt werden, zum Preise von Fr. 1.50 (Fr. 1.— für Mitglieder).

Herausgeber:

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.
Telephon (051) 53 20 20.

Redaktion:

Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.
Telephon (051) 53 20 20.

Redaktoren:

Chefredaktor: **H. Marti**, Ingenieur, Sekretär des SEV.
Redaktor: **E. Schiessl**, Ingenieur des Sekretariates.

Inseratenannahme:

Administration des Bulletin des SEV, Postfach 229, 8021 Zürich.
Telephon (051) 23 77 44.

Neue Mitglieder des SEV

Durch Beschluss des Vorstandes sind neu in den SEV aufgenommen worden:

1. Als Einzelmitglieder des SEV

1.1 Jungmitglieder

ab 1. Januar 1970

Belz Gérard, Dr ès sc. techn. EPF-Lausanne, im langen Loh 194, 4000 Basel.

Bohler Paul, Ingenieurbüro, 8280 Kreuzlingen.

Brändle Jürgen, dipl. Ing. ETH-Zürich, Lindenhof 4, 5430 Wettingen.
Haller Claude, dipl. Elektroingenieur ETH-Zürich, St.-Alban-Ring 162, 4052 Basel.

Noser Hans-Ulrich, techn. Sachbearbeiter, Badenerstrasse 871, 8048 Zürich.

Regli Heinrich, Ingenieur-Techniker HTL, Lindenhofstr. 8, 9500 Wil.
Rutz Peter, dipl. Elektroingenieur ETH-Zürich, Kehlstrasse 11, 5400 Baden.

Zaugg Johannes, dipl. Elektroingenieur ETH-Zürich, Obere Sternengasse 23A, 4500 Solothurn.

1.2 Ordentliche Einzelmitglieder

ab 1. Januar 1969

Graf Robert, Ingenieur-Techniker HTL, Apartado Aéreo 4786, Bogotà/Columbien.

ab 1. Januar 1970

Baumgartner Hans, Ingenieur-Techniker HTL, Prokurist, im Park 4, 8953 Dietikon.

Berclaz Roger, ing. dipl. EPF-Lausanne, Route du Rawyl 27, 1950 Sion.
Coulon de, Frédéric, ing. électr. dipl. EPF-Lausanne, 6, Avenue Druey, 1004 Lausanne.

Ender Urs, Ingenieur-Techniker HTL, Bremgartenstrasse 283, 5524 Niederwil.

Erlacher Rudolf, Elektroingenieur, Rosenstrasse 259, 5223 Riken.
Gramunt Arnold, Ingenieur-Techniker HTL, Burgdorfstrasse 18, 3550 Langnau.

Grasic Janez, dipl. Elektrotechniker, Altweg 9, 8047 Zürich.

Haegen van der, Pierre-Louis, Dr., Direktor, Rennweg 92, 4000 Basel.
Haldemann Walter, dipl. Maschineningenieur ETH-Zürich, Prokurist, Ravellenweg 727, 4702 Oensingen.

Heppeler Jakob, eidg. dipl. Elektroinstallateur, alte Sekundarschulstr. 5, 8590 Romanshorn.

Hunziker Willy, Ingenieur-Techniker HTL, Notkerstrasse 44, 9000 St. Gallen.

Koch Walter, Elektroingenieur, Klingelbergstrasse 33, 4000 Basel.

Leu Willy, Betriebsleiter, Kunzenhubel, 5742 Kölliken.

Rudolph Karl, Ingenieur-Techniker HTL, Albert-Zwyssig-Strasse 49/7, 5400 Baden.

Salzgeber Peter, ing. électr. dipl. EPF-Lausanne, 18, rue du Môle, 1201 Genève.

Treuthardt Paul, Ingenieur-Techniker HTL, Ryffelstrasse 4, 5430 Wettingen.

Wehrli Robert, ing. dipl. EPF-Lausanne, Baltenswilerstrasse 562, 8303 Nürensdorf.

Wyss Werner, Ingenieur-Techniker HTL, Oberstrasse 63, 3550 Langnau.

2. Als Kollektivmitglieder des SEV

ab 1. Januar 1970

FELITON, Lautsprecheranlagen, Festbeleuchtungen, Emch & Rüegg, Zentrum 2, 4563 Gerlafingen.

Stahl- und Maschinenbau AG, Allmendstrasse, 6048 Horw.

Masser S. A., 57, rue de Lausanne, 1110 Morges.

Stromversorgung Ennettburg, 5417 Untersiggenthal.

Besta AG, Ackerstrasse 42, 8610 Uster.

Zahn Worb, Werkstätte für Elektro- und Feinmechanik, Bollstrasse, 3076 Worb.

Erscheinungsweise:

14täglich in einer deutschen und einer französischen Ausgabe.
Am Anfang des Jahres wird ein Jahresheft herausgegeben.

Bezugsbedingungen:

Für jedes Mitglied des SEV 1 Ex. gratis. Abonnemente im Inland: pro Jahr Fr. 73.—, im Ausland pro Jahr Fr. 85.—. Einzelnummern im Inland: Fr. 5.—, im Ausland: Fr. 6.—. (Sonder-Nummern: Fr. 10.—)

Nachdruck:

Nur mit Zustimmung der Redaktion.

Nicht verlangte Manuskripte werden nicht zurückgesandt.